

# ANTONÍN DVOŘÁK

PSALM 149

PSAUME 149

op.79

PARTITION VOCALE

Réduction piano-chant

*Edition basée sur le manuscrit  
du compositeur*

SPOLEČNOST ANTONÍNA DVOŘÁKA

# PSAUME 149

*Préparé pour l'impression d'après les documents authentiques par la Commission de l'édition des œuvres d'Antonin Dvorak.*

Antonin Dvorak (né le 8 septembre 1841, mort le 1er mai 1904) écrivit son Psaume 149 pour l'association chorale « Hlallol de Prague » qui le lui avait commandé pour son concert de mars 1879. Dvorak, entre le 13 janvier et le 24 février, mit en musique - pour chœur d'hommes et orchestre - les vers qu'il avait choisis dans le Livre de Psaumes. Il conçut cette œuvre dans l'esprit de la tradition tchèque baroque, plus proche de Händel que de Bach, sans renier le langage musical du troisième quart du 19ème siècle ; le style de cette œuvre se rattache à celui de sa cantate profane « L'Hymne » au succès décisif six ans auparavant.

La création de ce Psaume, œuvre assez brève, eut lieu avec succès le 16 mai dans la salle de l'Ile de Sophie à Prague, suivie bientôt après de plusieurs autres exécutions.

Dvorak reprit le Psaume 149, le remaniant pour chœur mixte avec quelques modifications de l'orchestration et une petite coupure dans la partition. La nouvelle version est moins réussie pour la déclamation du texte tchèque. La présente édition inclut l'ancienne version.

La version définitive fut éditée en 1888 et exécutée le 16 novembre 1890 à Olomouc sous la direction du compositeur.

# ŽALM 149.

PSALM 149.    PSAUME 149.

ANTONÍN DVOŘÁK, OP. 79  
(1841 – 1904)

Allegro moderato ♩ = 100

PIANO

Viol. *mp*

5

Archi *pp*

*cresc.*

10

*mf* *f* *ff*

15

*fz* *f* *p*

19

*p* *f* *cresc.*

20

2

23 25

26

29 30

33

**CORO**

Soprani

Alti

Tenori

Bassi

*f*

Za - ple - sej - te, Bo - hu vno - vém pě - ní,  
 Za - plè - ssěi - tè Bo - hou vno - vém piè - nii,

Za - ple - sej - te, Bo - hu vno - vém pě - ní,  
 Za - plè - ssěi - tè Bo - hou vno - vém piè - nii,

Za - ple - sej - te, za - ple - sej - te Bo - hu vno - vém pě - ní,  
 Za - plè - ssěi - tè za - plè - ssěi - tè Bo - hou vno - vém piè - nii,

35

\*) Český text ve versi z r. 1879 je rytmisován takto: pě - ní

H 4508



S. *f* *\*\**)  
 bud' mu chvá - la v sva - tých shro-máz - de - ni!  
 bouti mou chva - la vsva - tých shro-ma - jdiè - nii!

A. *f* *\*\**)  
 bud' mu chvá - la v sva - tých shro-máz - de - ni!  
 bouti mou chva - la vsva - tých shro-ma - jdiè - nii!

T. *f* *\*\**)  
 bud' mu chvá - la, v sva - tých shro-máz - de - ni!  
 bouti mou chva - la, vsva - tých shro-ma - jdiè - nii!

B. *f* *\*\**)  
 bud' mu chvá - la, v sva - tých shro-máz - de - ni!  
 bouti mou chva - la, vsva - tých shro-ma - jdiè - nii!

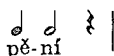
40 *ff*

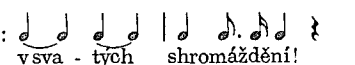
41 *f* *\*)*  
 S. Za - ple - sej - te Bo - hu v no-vém pě - ní, za - ple - sej - te  
 Za - plè - ssèi - tè Bo - hou vno-vèm piè - nii, za - plè - ssèi - tè

A. *f* *\*)*  
 Za - ple - sej - te Bo - hu v no-vém pě - ní, za - ple - sej - te  
 Za - plè - ssèi - tè Bo - hou vno-vèm piè - nii, za - plè - ssèi - tè

T. *měkce (f)*  
 Za - ple - sej - te, za - ple - sej - te, za - ple -  
 Za - plè - ssèi - tè, za - plè - ssèi - tè, za - plè -

B. *f*  
 Za - ple - sej - te, za - ple - sej - te, Bo - hu vno-vém pě - ní. za - ple -  
 Za - plè - ssèi - tè, za - plè - ssèi - tè, Bo - hou vno-vèm piè - ni, za - plè -

*\*)* rytmisace 1879:  pě - ní

*\*\**) 1879:  v sva - tých shromáždění!

4  
45

S. Bo - hu v no - vém pě - ní, bud' mu chvá - la,  
Bo - hou vno - vém piè - nii, bouti mou chva - la,

A. Bo - hu v no - vém pě - ní, bud' mu chvá - la  
Bo - hou vno - vém piè - nii, bouti mou chva - la,

T. sej - te, za - ple - sej - te,  
ssěi - tè, za - plè - ssěi - tè,

B. sej - te, za - ple - sej - te Bo - hu vno - vém pě - ní  
ssěi - tè, za - plè - ssěi - tè Bo - hou vno - vém piè - nii

45

48

S. bud' mu chvá - la, bud' mu chvá - la, bud' mu chvá - la,  
bouti mou chva - la, bouti mou chva - la, bouti mou chva - la,

A. bud' mu chvá - la, bud' mu chvá - la, bud' mu chvá - la,  
bouti mou chva - la, bouti mou chva - la, bouti mou chva - la,

T. bud' mu chvá - la, bud' mu chvá - la, bud',  
bouti mou chva - la, bouti mou chva - la, bouti,

B. bud' mu chvá - la, bud' mu chvá - la, bud',  
bouti mou chva - la, bouti mou chva - la, bouti,

50

*marc.*  
\*) 1879: pě - ní

52

S. *f* *ff*  
 buď mu chvá - la! Ple-sej,  
 bouti mou chva - la! Plè - ssěi,

A. *f* *ff*  
 buď mu chvá - la! Ple-sej,  
 bouti mou chva - la! Plè - ssěi,

T. *f* *ff*  
 buď mu chvá - la, buď! Ple-sej,  
 bouti mou chva - la, bouti! Plè - ssěi,

B. *f* *ff*  
 buď mu chvá - la, buď! Ple-sej,  
 bouti mou chva - la, bouti! Plè - ssěi,

55

56

S. ple-sej, Si - o - ne, Si - o - ne, ple-sej ve svém stvo-ři - te - li!  
 plè - ssěi, ssi - yo - nè, ssi - yo - nè, plè - ssěi vè svém stvo - rji - tè - li!

A. ple-sej, Si - o - ne, Si - o - ne, ple-sej ve svém stvo-ři - te - li!  
 plè - ssěi, ssi - yo - nè, ssi - yo - nè, plè - ssěi vè svém stvo - rji - tè - li!

T. ple-sej, Si - o - ne, Si - o - ne, ple-sej ve svém stvo-ři - te - li!  
 plè - ssěi, ssi - yo - nè, ssi - yo - nè, plè - ssěi vè svém stvo - rji - tè - li!

B. ple-sej, Si - o - ne, Si - o - ne, ple-sej ve svém stvo-ři - te - li!  
 plè - ssěi, ssi - yo - nè, ssi - yo - nè, plè - ssěi vè svém stvo - rji - tè - li!

60

S. *Ve - sel se, ve - sel se ve svém krá - li I - sra - e - li!*  
*Vè - ssèl sè, vè - ssèl sè vè svèm kra - li i - zra - è - li!*

A. *Ve - sel se, ve - sel se ve svém krá - li I - sra - e - li!*  
*Vè - ssèl sè, vè - ssèl sè vè svèm kra - li i - zra - è - li!*

T. *Ve - sel se, ve - sel se ve svém krá - li I - sra - e - li!*  
*Vè - ssèl sè, vè - ssèl sè vè svèm kra - li i - zra - è - li!*

B. *Ve - sel se, ve - sel se ve svém krá - li I - sra - e - li!*  
*Vè - ssèl sè, vè - ssèl sè vè svèm kra - li i - zra - è - li!*

65

S. *ff* *I - sra - e - li!* *ff* *Ple - sej,* *ple - sej!*  
*i - zra - è - li!* *Plè - ssèi,* *plè - ssèi!*

A. *ff* *I - sra - e - li!* *ff* *Ple - sej,* *ple - sej!*  
*i - zra - è - li!* *Plè - ssèi,* *plè - ssèi!*

T. *I - sra - e - li!* *Ple - sej,* *ple - sej!*  
*i - zra - è - li!* *Plè - ssèi,* *plè - ssèi!*

B. *ff* *I - sra - e - li!* *ff* *Ple - sej,* *ple - sej!*  
*i - zra - è - li!* *Plè - ssèi,* *plè - ssèi!*

66

70

S. *f* Ple -  
Plè -

A. *f* Ple - sej,  
Plè - ssèi,

T. *f* Ple  
Plè

B. *f* Ple  
Plè

74

S. ple  
plè

A. ple  
plè

T. sej, Si-o  
ssèi, ssi-yo

B. sej, Si-o  
ssèi, ssi-yo

ne, ple  
- nè, plè

75

S. *ff*  
 - - - sej, ple - - - sej, ple-sej Si - o - - -  
 - - - ssèi, plè - - - ssèi, plè-ssèi, ssi - o - - -

A. *ff*  
 - - - sej, ple - - - sej, ple-sej Si - o - - -  
 - - - ssèi, plè - - - ssèi, plè-ssèi, ssi - o - - -

T. *ff*  
 ple - sej, ple - - - sej, ple-sej Si - o - - -  
 plè - ssèi, plè - - - ssèi, plè-ssèi, ssi - o - - -

B. *ff*  
 sej!  
 ssèi!  
 Ple-sej, Si - o - - -  
 Plè-ssèi, ssi - o - - -

80  
*ff*  
 Timp. 3

S. *ff*  
 ne!  
 nè!  
 Ve - sel\_\_ se,  
 Vè - ssèl\_\_ sè,  
 ve - sel\_\_ se,  
 vè - ssèl\_\_ sè,

A. *ff*  
 ne!  
 nè!  
 Ve - sel\_\_ se,  
 Vè - ssèl\_\_ sè,  
 ve - sel\_\_ se,  
 vè - ssèl\_\_ sè,

T. *ff*  
 ne!  
 nè!  
 Ve - sel se,  
 Vè - ssèl sè,  
 ve - sel se,  
 vè - ssèl sè,

B. *ff*  
 ne!  
 nè!  
 Ve - sel\_\_ se,  
 Vè - ssèl\_\_ sè,  
 ve - sel\_\_  
 vè - ssèl\_\_

3  
 3



84

S. ve - sel ve svém krá - - - li, I - sra-e  
 vè - ssèl vè svém kra - - - li, i - zra-è

A. ve - sel ve svém krá - - - li, I - sra-e  
 vè - ssèl vè svém kra - - - li, i - zra-è

T. ve - sel ve svém krá - - - li, I - sra-e  
 vè - ssèl vè svém kra - - - li, i - zra-è

B. se, ve-sel ve svém krá - - - li, I - sra-e  
 sè, vè-ssèl vè svém kra - - - li, i - zra-è

85

89

S. *ff* li! Je - ho jmé - nu chvá-lu pro-zpě - vuj - te,  
 li! Yè - ho ymè - nou chva - lou pro - spiè - vouï - tè,

A. *ff* li! Je - ho jmé - nu chvá-lu pro-zpě - vuj - te,  
 li! Yè - ho ymè - nou chva - lou pro - spiè - vouï - tè,

T. *(ff)* li! Je - ho jmé - nu chvá-lu pro-zpě - vuj - te,  
 li! Yè - ho ymè - nou chva - lou pro - spiè - vouï - tè,

B. *ff* li! Je - ho jmé - nu chvá-lu pro-zpě - vuj - te,  
 li! Yè - ho ymè - nou chva - lou pro - spiè - vouï - tè,

90

10

93

*f*

S. bub - ny jej a har - - fou  
bou - bny yèï à ha - rfoou

A. bub - ny jej a har - - fou  
bou - bny yèï à ha - rfoou

T. *f* bub - ny jej a har - - fou  
bou - bny yèï à ha - rfoou

B. *f* bub - ny jej a har - - fou  
bou - bny yèï à ha - rfoou

*ff*

95

S. o - - sla - - vuj - te,  
o - - sla - - vouï - tè!

A. o - - sla - - vuj - te,  
o - - sla - - vouï - tè!

T. o - - sla - - vuj - te,  
o - - sla - - vouï - tè!

B. o - - sla - - vuj - te,  
o - - sla - - vouï - tè!

95

*(sìmile)*



97

S. je - - - ho jmé - nu chvá - lu  
Yè - - - ho ymè - nou chva - lou

A. je - - - ho jmé - nu chvá - lu  
Yè - - - ho ymè - nou chva - lou

T. je - - - ho jmé - nu chvá - lu  
Yè - - - ho ymè - nou chva - lou

B. je - - - ho jmé - nu chvá - lu  
Yè - - - ho ymè - nou chva - lou

99

S. pro - - - zpě - vuj  
pro - - - spiè - voui

A. pro - - - zpě - vuj  
pro - - - spiè - voui

T. pro - - - zpě - vuj  
pro - - - spiè - voui

B. pro - - - zpě - vuj  
pro - - - spiè - voui

100

Cor.

107

\*) rytmisace 1879: harfou o-sla-vuj - - te!

**Poco meno mosso, quasi Recit.**

123 *mf mezza voce*

S. Nebť je - ho lid mil jest Ho-spo-di-nu,  
Něti yě - ho lid mil yěst Ho - spo-dii-nou

A. *mf mezza voce*  
Po - vý - šit on k spá - se božích  
Po - vi - chiti on kspa - ssè bo-jiCH

**Poco meno mosso, quasi Recit.**

125 *ppp* Archi *fp*

128

S. sy - nů.  
si - nou.

T. *mf mezza voce*  
Bu - dou ple - sa - ti v své slá - vě sva - ti a se na lo - žích svých  
Bou - doou plè - ssa - tii vsvè sla - viè sva - tii a ssè na lo - gích svích

B. *mf mezza voce*

133 **Tempo I.** *ff*

S. Je - jich hr - dlo slá - vu Bo - hu  
Yè - yich hre - dlo sla - vou Bo - hou

A. Je - jich hr - dlo slá - vu Bo - hu pě - je a  
Yè - yich hre - dlo sla - vou Bo - hou piè - yè a

T. *ff*

B. *ff*  
ra - do - va - ti. Je - jich hr - dlo  
ra - do - va - ti. Yè - yich hre - dlo

**Tempo I.** 135

*ff* *P*

Archi

136

S. pě - je a meč dvoj - ost - rý se - v ru-kou skvě - je, a - by  
piè - yè a metch dvoì o - stri ssè vrou-kou skviè - yè, a - bi

A. meč dvoj - ost - rý již se v ru-kou skvě - je, a - by  
metch dvoì - o - stri yich ssè vrou-kou skviè - yè a - bi

T. *ff* Je - jich hr - dlo slá - vu Bo - hu pě - je a meč dvoj-ost - rý  
Yè - yich hre - dlo sla - vou Bo - hou piè - yè a metch dvoì - o - stri

B. slá - - - vu Bo - - - hu pě - je a meč  
sla - - - vou Bo - - - hou piè - yè a metch

*ff* *P*

\*) rytmisace 1879: ra-do-va-ti!

139

S. po - mstu kru - tou, po - mstu kru - tou vy - ko-na - li  
po - mstou krou - toou po - mstou krou - toou vi - ko-na - li

A. po - mstu, po - mstu kru - tou vy - ko-na - li  
po - mstou, po - mstou krou - toou vi - ko-na - li

T. se v rukou skvě - je, a - by po mstu kru - tou vy - ko-na - li  
ssè-vrou-kou skviè - yè, a - bi po-mstou krou - toou vi - ko-na - li

B. dvoíost-rý se v rukou skvě-je, a-by po-mstu vy - ko-na - li  
dvoí-o - stri ssè vrou-kou skviè-yè, a - bi po-mstou vi - ko-na - li

140

142

S. ná-ro-dů by vzpou-ru ná-ro-dů by vzpou-ru po-tre-sta-li ře - tě - zy by krá-le spja-li  
na - ro-dou bi vzpoou-rou po - trè-sta - li rje - tiè - zi bi kra -lè spja-li

A. ná-ro-dů by vzpou-ru ná-ro-dů by vzpoou-rou po-tre-sta-li ře - tě - zy by krá-le spja-li  
na - ro-dou bi vzpoou-rou po - trè-sta - li rje - tiè - zi bi kra -lè spja-li

T. ná-ro-dů by vzpou-ru ná-ro-dů by vzpoou-rou po-tre-sta-li ře - tě - zy by krá-le spja-li  
na - ro-dou bi vzpoou-rou po - trè-sta - li rje - tiè - zi bi kra -lè spja-li

B. ná-ro-dů by vzpou-ru ná-ro-dů by vzpoou-rou po-tre-sta-li ře - tě - zy by krá-le spja-li  
na - ro-dou bi vzpoou-rou po - trè-sta - li rje - tiè - zi bi kra -lè spja-li



145

S. svý - mi, ná - ro - dů by vzpou - ru\_ po - tre - sta - li,  
svi - mi, na - ro - dou bi vzpoou - rou\_ po - trè - sta - li,

A. svý - mi, ná - ro - dů by vzpou - ru\_ po - tre - sta - li,  
svi - mi, na - ro - dou bi vzpoou - rou\_ po - trè - sta - li,

T. svý - mi, ná - ro - dů by vzpou - ru\_ po - tre - sta - li,  
svi - mi, na - ro - dou bi vzpoou - rou\_ po - trè - sta - li,

B. svý - mi, ná - ro - dů by vzpou - ru\_ po - tre - sta - li,  
svi - mi, na - ro - dou bi vzpoou - rou\_ po - trè - sta - li,

145  
ff 5 3 3 3 3 5

148

S. *ře - tě - zy by krá - le spja - li*  
*rjè - tiè - zi bi kra - lè spja - li*

A. *ře - tě - zy by krá - le spja - li*  
*rjè - tiè - zi bi kra - lè spja - li*

T. *ře - tě - zy by krá - le spja - li*  
*rjè - tiè - zi bi kra - lè spja - li*

B. *ře - tě - zy by krá - le spja - li*  
*rjè - tiè - zi bi kra - lè spja - li*

*svý - mi,*  
*svi - mi,*

*ře - tě - zy by*  
*rjè - tiè - zi bi*

*ff*

*ff*

*(ff) marc.*

*ff*

*150*

*ff*

*marc.*

151

S. krá - le spja - li svý - mi.  
kra - lè spja - li svi - mi.

A. krá - le spja - li svý - mi.  
kra - lè spja - li svi - mi.

T. krá - le spja - li svý - mi.  
kra - lè spja - li svi - mi.

B. krá - le spja - li svý - mi.  
kra - lè spja - li svi - mi.

154

**ff**

S. A iich moc - né pou - ty, a jich moc - né, a jich moc - né  
A yè-yich mo - tznè poou - ty, a yè-yich mo - tznè a yè-yich mo - tznè

A. **ff** A jich moc - né, a jich moc - né, a jich moc - né  
A yè-yich mo - tznè a yè-yich mo - tznè a yè-yich mo - tznè

T. **ff** A jich moc - né, a jich moc - né  
A yè-yich mo - tznè a yè-yich mo - tznè

B. **ff** A iich moc - né pou - ty že - lez  
A yè-yich mo - tznè poou - ty gè - lè -

155

Tr.

Tromb.

S. pou-ty že - lez - ný - mi.  
 pou-ty gè - lè - zny - mi.

A. pou-ty že - lez - ný - mi.  
 pou-ty gè - lè - zny - mi.

T. pou-ty že - lez - ný - mi.  
 pou-ty gè - lè - zny - mi.

B. ný - - - - mi.  
 zny - - - - mi.

*marc.* 160

Timp.

161

S. *ff* Bu - deť soud jím *pp* \*) psa-ný kod-sou-ze - ní,  
 Bou- dèti\_soout yim psa-ny k'od-soou-zè - nii,

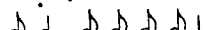
A.

T. *ff* Bu - deť soud jím  
 bou- dèti\_soout yim

B.

Tromb.

*pp* *ff*

\*) 1879:  psa-ný kod-sou-ze-ni





*ff* \*)

S. ni, sva - ti, je - ho bu - dou o - sla - ve  
nii, sva - tii, yè - ho bou - doou o - sla - vè

A. ni, sva - ti, ie - ho bu - dou o - sla - ve  
nii, sva - tii, yè - ho bou - doou o - sla - vè

T. ni, sva - ti, ie - ho bu - dou o - sla - ve  
nii, sva - tii, yè - ho bou - doou o - sla - vè

B. ni, sva - ti, je - ho bu - dou o - sla - ve  
nii, sva - tii, yè - ho bou - doou o - sla - vè

S. ni,  
nii,

A. ni,  
nii,

T. ni,  
nii,

B. ni,  
nii,

*mf*

sva-ti je - - - - ho  
sva-tii yè - - - - ho

175.

*ff*

Trbni

\*) 1879: ní, sva-tí

H 4508

180

S.

A.

T.

B.

bu - dou o - sla - ve - ni,  
bou - doou o - sla - ve - nii,

180

*fz*

*pp*

*ff*

184

ritard.

S.

A.

T.

B.

*mf*

*dim.*

*pp*

sva-tí je - - - ho bu - dou o - sla - ve -  
sva-tii yè - - - ho bou - doou o - sla - vè -

*mf*

*dim.*

*pp*

sva-tí je - - - ho bu - dou o - sla - ve -  
sva-tii yè - - - ho bou - doou o - sla - vè -

185

Trbni *p*

*dim.*

*pp*

ritard.

189 *in tempo*

*mf* *cresc.*

S. sva - tí je - ho bu - dou  
sva - tii yè - ho bou - doou

A. ni, sva - tí je - ho bu - dou  
nii, sva - tii yè - ho bou - doou

T. (mf) ni, sva - tí je - ho bu - dou  
nii, sva - tii yè - ho bou - doou

B. sva - tí je - ho bu - dou  
sva - tii yè - ho bou - doou

*in tempo*

Viol. *cresc.*

Legni *mf* *cresc.*

190

192 *f* *cresc.*

S. o sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
o sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

A. o - sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
o - sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

T. (f) o - sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
o - sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

B. o - sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
o - sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

195

*ff*

S. sva - - - - - tí  
sva - - - - - tii

A. sva - - - - - tí  
sva - - - - - tii

T. sva - - - - - tí  
sva - - - - - tii

B. sva - - - - - tí  
sva - - - - - tii

195

*ff*

197

S. je - - - - - ho, sva - tí je - ho  
yè - - - - - ho, sva - tii yè - ho

A. je - - - - - ho, sva - tí je - ho  
yè - - - - - ho, sva - tii yè - ho

T. je - - - - - ho, sva - tí je - ho  
yè - - - - - ho, sva - tii yè - ho

B. je - - - - - ho, sva - tí je - ho  
yè - - - - - ho, sva - tii yè - ho

S. *f*  
 bu - dou o - sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
 bou - doou o - sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

A. *f*  
 bu - dou o - sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
 bou - doou o - sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

T. *f*  
 bu - dou o - sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
 bou - doou o - sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

B. *f*  
 bu - dou o - sla - ve - ni, sva - tí je - ho  
 bou - doou o - sla - vè - nii, sva - tii yè - ho

200 *f* *ff*

S. *\*) ff*  
 bu - dou o - sla - ve - - - ni, o sla - ve - ni,  
 bou - doou o - sla - vè - - - nii, o sla - vè - nii,

A. *\*) ff*  
 bu - dou o - sla - ve - - - ni, o sla - ve - ni,  
 bou - doou o - sla - vè - - - nii, o sla - vè - nii,

T. *\*) ff*  
 bu - dou o - sla - ve - - - ni, o sla - ve - ni,  
 bou - doou o - sla - vè - - - nii, o sla - vè - nii,

B. *\*) ff*  
 bu - dou o - sla - ve - - - ni, o sla - ve - ni,  
 bou - doou o - sla - vè - - - nii, o sla - vè - nii,

205 *ff*

*\*) text 1879:* o - sla - ve - ni



208

S. *ff*  
 bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou,  
 bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou,

A. *ff*  
 bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou,  
 bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou,

T. *ff*  
 bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou,  
 bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou,

B. *ff*  
 bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou, o sla - ve - ni bu - dou,  
 bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou, o sla - vè - nii bou - doou,

210

bu - dou, o - sla - ve - ni bu - dou, o - sla - ve - ni bu - dou,

211

216

S. *ff*  
 o - sla - ve - ni! o - sla - vè - nii!

A. *ff*  
 o - sla - ve - ni! o - sla - vè - nii!

T. *ff*  
 o - sla - ve - ni! o - sla - vè - nii!

B. *ff*  
 o - sla - ve - ni! o - sla - vè - nii!

215

Tr. *ff*

bu dou!